

INSTRUCTION MANUAL * Alarm Clock, Model: KT- 5107 • Article no: 31-1539

Buttons

1. Display for Time/Alarm/Indoor & Outdoor temp. /Humidity and Weather forecast.
2. Alarm Stop/Lighting/Snooze button.
3. HR button.
4. MIN button.
5. Max/Min memory button
6. CLEAR button
7. °C / °F switch.
8. Control for 12/24 hour display.
9. TIME SET, ALM SET, LOCK control.
10. SNOOZE/ALM ON/ALM OFF control.
11. Reset



Data

- Weather forecast, temperature indoor/outdoor and humidity.
- Max/Min memory.
- Reading in Celsius or Fahrenheit.
- Display of hour or minute.
- 12/24 hour display.
- Alarm with SNOOZE.
- Background light.
- Batteries: 4x R03 batteries.
- Work temperature from 0° C to +40° C (+32° F to + 104° F).
- Measuring range from -50° C to +70° C (-58° F to + 158° F).
- Resolution: 0.5° C (0.5° F).
- Measuring range (humidity): 1% to 99%
- Resolution (humidity) 1%

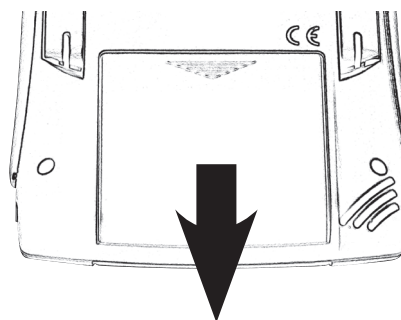
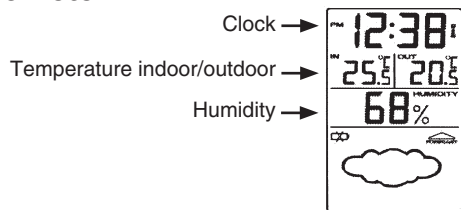
Start

Inserting the batteries.

- Open the battery cover on the back.
- Insert the 4x R03 (=AAA) batteries with the plus and minus poles turned according to the marking in the battery compartment.
- Close the battery cover. NOTE! Do not use old or different kinds of batteries.

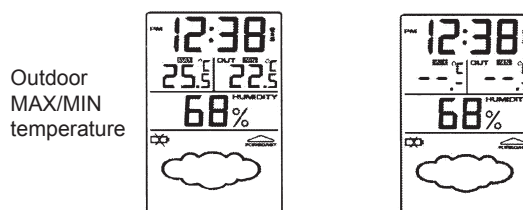


Thermometer



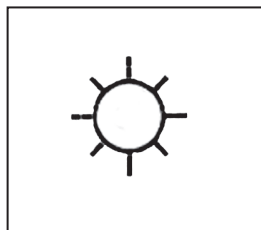
Read indoor/outdoor MAX/MIN temperature

- First press MAX-MIN MAX & MIN indoor temperature is displayed.
- Press CLEAR to erase the memory from previous readings on MAX & MIN indoor temperature.
- Press MAX-MIN once again. MAX & MIN outdoor temperature is displayed.
- Press CLEAR to erase the memory from previous readings on MAX & MIN outdoor temperature.
- If no button is pressed for 6 seconds the display returns to normal display.

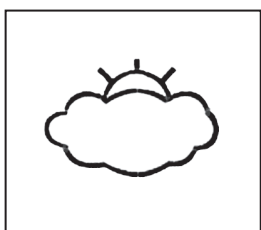


Check the weather forecast

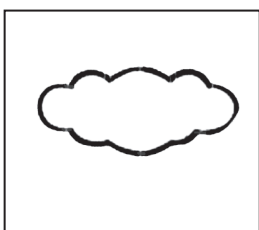
The forecast can be read on the display in 5 different pictures:



Sunny



sunny and cloudy



cloud covered heaven



rain



storm.



When the weather tendency is shaped like a wide arrow up it means that the weather is going to be better and an arrow down means worse. If the tendency is still there is no expected change of weather, no arrow is displayed.

Weather data can be obtained after approx.24 hours after switching the power on. The weather station can predict how the weather will be for the coming 6 hours. Do not move the weather station since that may cause unreliable forecasts.

Celsius (°C) or Fahrenheit (°F)

Set the switch °C / °F on desired value for temperature.

Humidity

Humidity is shown on the display (1%-99%).

Setting the time

Set the switch on the side of the alarm clock on TIME SET. Then press HR respective MIN to get actual time. Finish the installation with setting the switch on LOCK.

Setting the alarm

- Set the switch on the side of the alarm clock on ALM SET, AL will show on the display. Set desired alarm with HR respective MIN and set the switch on LOCK.
- Set the alarm switch on ALARM ON. The alarm symbol (((*)) will show on the display to indicate that the alarm function is activated.
- Set the alarm switch on SNOOZE to activate the SNOOZE. Zz will show on the display to show that the SNOOZE function is activated. When the alarm starts press SNOOZE.
- The alarm pauses for about 5 minutes before it goes off again. Set the switch on ALM OFF to shut the alarm off completely. The alarm will sound for a minute.

12/24 hour display

- Set the switch 12HR/24HR on desired display.
- At 12 hour display AM or PM is shown on the display.

Background light

You can at any time check the time, even in the dark, by pressing SNOOZE/LIGHT once. The display lights up with a soft light for a short while to read the time. Note! If you use the light often this will affect the lifetime of the battery.

Installing the outdoor sensor

Remove the protective paper on the double-sided tape and attach it on the outside, making sure the cable does not get caught when closing the window.

Resetting

- Press RESET if the clock does not function normally.
- After the resetting the weather station can give reliable 6 hour forecasts for the next 24 hours.

Care

- Avoid exposing the clock/weather station to extreme high or low temperatures, water or hard impact.
- Do not set the alarm clock in a rough, dusty or humid environment. That will shorten the lifetime of the alarm clock.
- Do not change or remove any of the components in the clock. The guarantee will not cover it.
- Use only new batteries. Mixing old and new batteries can cause the batteries to leak.
- Clean the clock with a moist cloth when needed, never use strong solvents.

We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service.

Placeringar

1. Display för Tid/Alarm/Inomhus/Utomhustemp/ Luftfuktighet och Väderprognos.
2. Alarm Stopp/ Belysning/Snooze knapp.
3. HR (timme) knapp.
4. MIN (minuter) knapp.
5. Max/Min Minnes knapp.
6. CLEAR (radera) knapp.
7. °C / °F omkopplare.
8. Reglage för 12/24 timmars visning.
9. TIME SET (tids inställning), ALM SET (alarm inställning), LOCK (lås inställning) reglage.
10. SNOOZE/ALM ON/ALM OFF (repeteringsväckning, alarm på, alarm av) reglage.
11. Reset (återställningsknapp).



Data

- Väderprognos, temperatur ute / inne, luftfuktighet.
- Max/Min minne.
- Avläsning i Celsius eller Fahrenheit.
- Visning av timme och minut.
- 12 h eller 24 h format.
- Larm med repeterfunktion (SNOOZE).
- Bakgrundsbelysning.
- Batterier: 4 st. batterier av typ R03.
- Arbetstemperatur från 0° C till +40° C (+32° F till +104° F).
- Mätområde från -50° C till +70° C (-58° F till +158° F).
- Upplösning: 0.5° C (0.5° F).
- Mätområde (luftfuktighet): 1% till 99%
- Upplösning (luftfuktighet) 1%

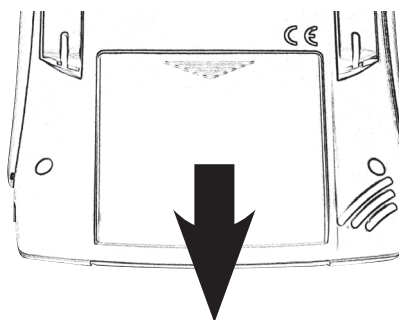
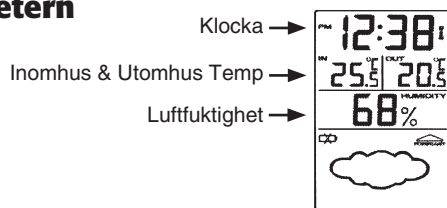


Start

Sätt i batterierna.

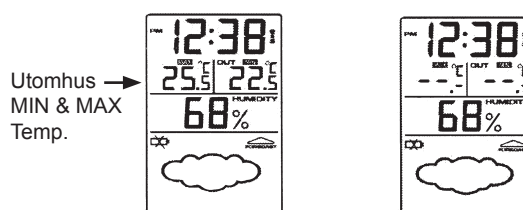
- Öppna batteriluckan på baksidan.
- Lägg in de 4 R03 (=AAA) batterierna med plus och minus på batteriernas ändar vända enligt markeringen i batterifacket.
- Stäng batteriluckan. OBS! Använd inga gamla batterier tillsammans och inte heller olika typer.

Termometern



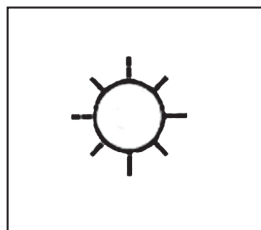
Avläs inom- och utomhus MAX-MIN temperatur

- Tryck först på "MAX-MIN knappen. MAX & MIN inomhus-temperatur visas.
- Tryck på "CLEAR" för att radera minnet för tidigare avläsningar på MAX & MIN inomhus temp.
- Tryck återigen på "MAX-MIN knappen. MAX & MIN utomhus-temperatur visas.
- Tryck på "CLEAR" för att radera minnet för tidigare avläsningar på MAX & MIN utomhustemp.
- Om ingen knapptryckning sker på 6 sekunder återgår displayen till normal visning.

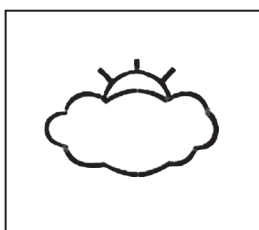


Kolla väderprognosen

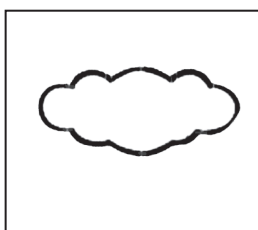
Prognosen kan avläsas på displayen i form av fem olika bilder:



Soligt



soligt med inslag
av moln



himlen molntäckt



regn



storm.



När vädertendensen i form av en bred pil pekar uppåt så betyder det att vädret blir bättre och pekar pilen nedåt så blir vädret sämre. Om tendensen står still så väntas ingen förändring i väderleken, och ingen pil visas.

Väderdata kan erhållas efter ca ett dygn efter påslag av strömmen. Väderstationen kan förutsäga vädret under de kommande 6 timmarna. Flytta inte på väderstationen för då blir prognoserna inte lika tillförlitliga.

Centigrade (°C) eller Fahrenheit (°F)

Ställ omkopplaren °C / °F på önskad måttenhet för temperaturen.

Luftfuktighet

Luftfuktigheten (humidity) visas på displayen (1% -99%)

Inställning av klocktid

Ställ omkopplaren på sidan av väckarklockan på TIME SET. Tryck sedan på knappen HR (för timsiffrorna) resp. MIN (för minutsiffrorna) för att ta fram aktuell klocktid. Avsluta inställningen med att ställa omkopplaren på LOCK.

Inställning av larmtid/väckningssignal

- På väckarklockans sida ställer du omkopplaren på ALM SET, AL visas på displayen. Ställ in önskad larmtid med knapp HR resp. MIN och ställ sedan omkopplaren på LOCK.
- Ställ larmomkopplaren på ALARM ON. Då visas larmsymbolen som tecken på att larmfunktionen har aktiverats.
- Ställ larmomkopplaren på SNOOZE för att aktivera repeterfunktionen. Displayen visar då "Zz" för att visa att SNOOZE-funktionen aktiverats. När larmet startar tryck på SNOOZE-knappen.
- Larmet gör ett uppehåll på 5 minuter och så utlöses det igen. Ställ omkopplaren på ALM OFF för att stänga larmet helt. Larmet ger signal i en minut.

12 eller 24 timmars visning

- Ställ omkopplaren 12 HR / 24 HR på önskat displayformat.
- Vid 12 timmars visning visas AM (fm) eller PM (em) på displayen.

Bakgrundsbelysning

Du kan i mörker när som helst kolla hur mycket klockan är genom att trycka på knappen SNOOZE / LIGHT en gång. Då tänds displayen med ett mjukt sken som räcker ett litet tag för bekväm avläsning. Obs! Om du tänder belysningen ofta så påverkar det batteriernas livslängd.

Installera utomhussensorn:

Ta bort skyddspapperet på den dubbelsidiga tejpens och fäst den på utsidan, se till att inte kabeln blir klämd när du stänger fönstret

Återställning

- Tryck in RESET-knappen om klockan inte fungerar normalt.
- Efter återställningen kan väderstationen ge tillförlitliga 6-timmarsprognoser om ett dygn.

Skötselråd

- Undvik att utsätta väckarklockan / väderstationen för extremt höga eller låga temperaturer, vatten och hårda stötar.
- Ställ inte väckarklockan där miljön kan vara tuff, dammig eller fuktig. Att vara på sådana ställen kan förkorta klockans livslängd.
- Fiffila inte med några inre komponenter i klockan. Då gäller inte garantin längre.
- Använd endast nya batterier. Att blanda gamla och nya batterier kan få batterierna att läcka.
- Tvätta endast klockan med en fuktad trasa vid behov, använd aldrig starka rengöringsmedel.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor kan Du kontakta oss.

Plasseringer

1. Display for Tid/Alarm/Innendørstemp./Utendørstemp./Luftfuktighet og Værprognose.
2. Alarm Stopp/Belysning/Snooze knapp
3. HR (time) knapp
4. MIN (minutter) knapp
5. Maks./Min. minneknapp
6. CLEAR (slette) knapp
7. °C / °F omkobler
8. Regulering for 12-/24-timers visning
9. TIME SET (tidsinnstilling, ALM SET (alarminnstilling), LOCK (låse innstilling)
10. SNOOZE/ALM ON/ALM OFF (repetisjonsvekking, alarm på, alarm av)
11. Resett (Knapp for tilbaketilling)



Data:

- Værprognose, temperatur ute / inne, luftfuktighet.
- Maks./Min. minne.
- Avlesing i Celsius eller Fahrenheit.
- Visning av time og minutt.
- 12 t eller 24 t format.
- Alarm med repeteringsfunksjon (SNOOZE).
- Bakgrunnsbelysning.
- Batterier: 4 stk. batterier av type R03.
- Arbeidstemperatur fra 0 °C til +40 °C (+32 °F til +104 °F).
- Måleområde fra -50 °C til +70 °C (-58 °F til +158 °F).
- Opplysning: 0,1 °C (0,2 °F).
- Måleområde (luftfuktighet): 1 % til 99 %.
- Opplysning (luftfuktighet): 1 %

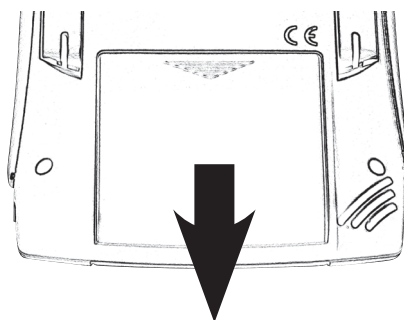
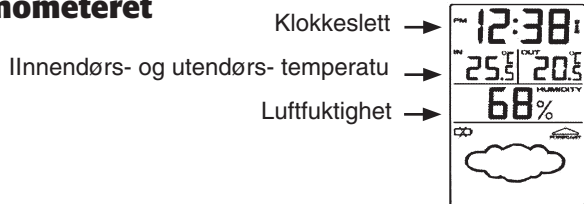
Start

Sett i batteriene.

- Åpne batteriluken på baksiden.
- Legg inn de 4 R03 (=AAA) batteriene med pluss og minus på batterienes ender plassert som vist på markeringen i batteriholderen.
- Lukk batteriluken. OBS! Bruk ikke gamle og nye batterier sammen og heller ikke batterier av forskjellig type.

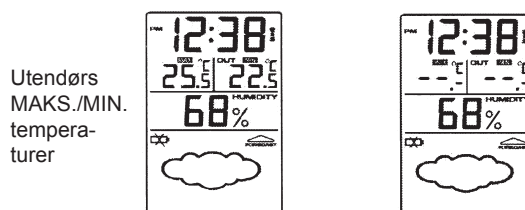


Termometeret



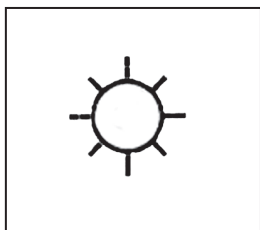
Lesing av innendørs og utendørs MAKS./MIN. temperaturer

- Trykk først på MAKS./MIN.-knappen. MAKS.- og MIN.-innendørstemperatur vises.
- Trykk på "CLEAR" for å slette minnet for tidligere avlesninger av MAKS./MIN. innendørstemperaturer.
- Trykk på MAKS./MIN.-knappen igjen. MAKS.- og MIN.-utendørstemperatur vises.
- Trykk på "CLEAR" for å slette minnet for tidligere avlesninger av MAKS./MIN. utendørstemperaturer.
- Dersom du ikke trykker på noen knapp i løpet av 6 minutter, vil displayet gå tilbake til normalvisning.

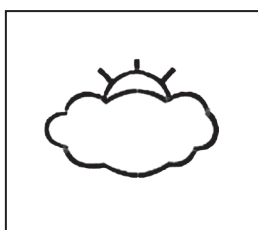


Sjekk værprognosen

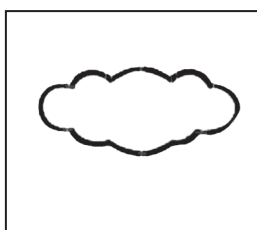
Prognosen kan leses i displayet i form av fem forskjellige bilder.



sol



sol med noen skyer



overskyet



regn



storm



Når værtendensen i form av en bred pil peker oppover, betyr det at været blir bedre. Peker pila nedover, blir været dårligere. Dersom tendensen står stille, ventes ingen forandring i været og ingen pil vises.

Værdata kan hentes fra ca. ett døgn etter påslag av strømmen. Værstasjonen kan forutsi været de kommende 6 timene. Flytt ikke på værstasjonen for da blir ikke prognosene like troverdig.

Celsius (°C) eller Fahrenheit (°F)

Still omkobleren °C / °F på ønsket måleenhet for temperaturen.

Luftfuktighet

Luftfuktigheten (Humidity) vises på displayet (1 % - 99 %)

Innstilling av tid

Still omkobleren på baksiden av vekkeruret på TIME SET. Trykk deretter på knappen HR (for timene) resp. MIN (for minuttene) for å få fram aktuell tid. Avslutt innstillingen med å stille omkobleren på LOCK.

Innstilling av alarmtid/vekkingssignal

- På vekkerurets bakside stiller du omkobleren på ALM SET. AL vises på displayet. Still inn ønsket alarmtid med knapp HR resp. MIN og still deretter omkobleren på LOCK.
- Still alarmomkobleren på ALM ON. Da vises alarmsymbolet som tegn på at alarmfunksjonen er aktivert.
- Still ((sett inn symbol)) alarmomkobleren på SNOOZE for å aktivere repeteringsfunksjonen. Displayet viser da "ZZ" for å vise at SNOOZE-funksjonen er aktivert. Når alarmen starter, trykk på SNOOZE-knappen for å stoppe den.
- Alarmen tar en pause på 5 minutter for så å utløses igjen. Still omkobleren på ALM OFF for å skru alarmen helt av. Alarmen går i ett minutt.

12 eller 24 timers visning.

- Still omkobleren 12 HR / 24 HR på ønsket displayformat.
- Ved 12 timers visning vises AM (fm) eller PM (em) i displayet.

Bakgrunnsbelysning

- I mørket kan du når som helst finne ut hvor mye klokken er ved å trykke på knappen SNOOZE / LIGHT en gang. Da tennes displayet med et mildt lys som holder en liten stund for behagelig avlesing. Obs! Dersom du bruker belysningen ofte, påvirker det batteriets levetid.

Innkobling av utendørsensor

Fjern beskyttelsespapiret på den dobbeltsidige teipen og fest den ute. Påse at ikke kablet kommer i klem når du stenger vinduet.

Tilbakestilling:

- Trykk inn RESET-knappen hvis klokken ikke fungerer normalt.
- Etter tilbakestillingen kan værstasjonen gi troverdige 6-timersprognoser etter ett døgn.

Vedlikehold

- Unngå å utsette vekkeruret / værstasjonen for ekstremt høye eller lave temperaturer, vann og harde støt.
- Still ikke vekkeruret der miljøet kan være tøft, støvete eller fuktig. Å være på sånne steder, kan forkorte klokkens levetid.
- Tukle ikke med komponenter inne i klokken. Hvis dette blir gjort, gjelder ikke garantien lengre.
- Bruk kun nye batterier. Å blande gamle og nye batterier kan få batteriene til å lekke.
- Klokken tørkes med en lett fuktet klut ved behov. Bruk aldri rengjøringsmidler.

Herätyskello • Modelli: KT- 5107 • tuotenumero 31-1539

Toiminnot

1. Ajan, hälytyksen, sisä- ja ulkolämpötilojen, ilmankosteuden ja sääennusteen näyttö
2. Hälytyksen keskeytys/taustavalo/tourkkutoiminto
3. HR (tunnit)
4. MIN (minuutit)
5. Ääriarvojen muisti
6. CLEAR (tyhjennä)
7. °C/°F-näyttötavan valitsin
8. 12 ja 24 tunnin näyttötavan valitsin
9. TIME SET (ajan asetus), ALM SET (herätyksen asetus), LOCK (lukitus)
10. SNOOZE/ALM ON/ALM OFF (torkkutila, hälytys päälle, hälytys pois)
11. Reset (palautuspainike)



Tekniset tiedot

- Sääennuste, sisä- ja ulkolämpötila, ilmankosteus
- Ääriarvojen muisti
- Celsius- tai Fahrenheit-näyttötavan valinta
- Ajannäyttö (tunnit ja minuutit)
- 12 tai 24 tunnin näyttötavan valinta
- Herätys ja torkkutoiminto (SNOOZE)
- Taustavalo
- Paristot: 4 kpl R03-paristoa
- Käyttölämpötila 0° C...+40° C (+32° F...+104° F)
- Lämpötilan mittausalue -50° C...+70° C (-58° F...+158° F)
- Lämpötilan erotuskyky 0,5° C (0,5° F)
- Ilmankosteuden mittausalue 1 %...99 %
- Ilmankosteuden erotuskyky: 1 %

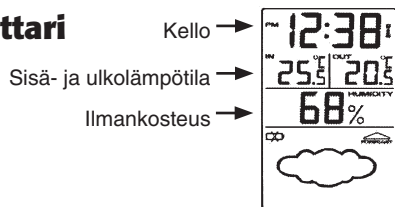


Käynnistys

Aseta paristot.

- Avaa laitteen takana oleva paristolokeron kansi.
- Aseta neljä R03-paristoa paristolokeron napaisuusmerkintöjen mukaisesti.
- Sulje paristolokero HUOM.! Älä käytä erimerkkisiä paristoja, tai vanhoja paristoja uusien kanssa.

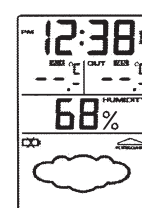
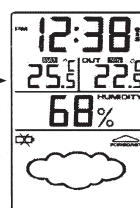
Lämpömittari



Sisä- ja ulkolämpötilan ääriarvot

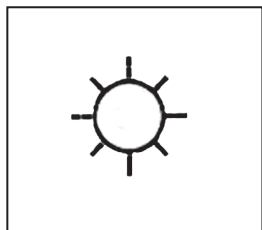
- Paina MAX/MIN-painiketta. Näytöllä näkyy sisälämpötilan maksimi- ja minimiarvot.
- Tyhjennä sisälämpötilan ääriarvojen muisti painamalla CLEAR.
- Paina MAX/MIN-painiketta uudestaan. Näytöllä näkyy ulkolämpötilan maksimi- ja minimiarvot.
- Tyhjennä ulkolämpötilan ääriarvojen muisti painamalla CLEAR.
- Näyttö palautuu kuuden sekunnin jälkeen normaalitilaan, jos et paina mitään painiketta.

Ulkolämpötilan
ääriarvot

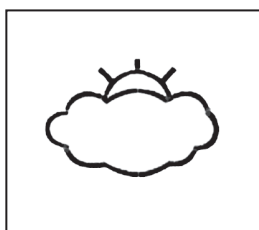


Sääennuste

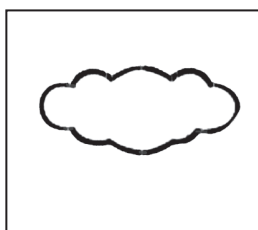
Näytöllä näkyy yksi viidestä sään symbolista:



aurinkoista



puolipilvistä



pilvistä



sateista



myrskyistä



Jos nuoli osoittaa ylöspäin, on odotettavissa kaunista säätä. Alas osoittava nuoli merkitsee heikkenevää säätä. Jos säätä pysyy samana, näytöllä ei näy nuolta.

Sääitietoja voidaan tarkkailla noin vuorokauden kuluttua siitä, kun sääasema on kytketty päälle. Sääaseman luoma sääennuste koskee tulevaa kuutta tuntia. Älä siirrä sääasemaa, sillä ennuste ei siirtämisen jälkeen ole luotettava.

Celsius- (°C) tai Fahrenheit (°F) -näyttötavan valinta

Valitse yksikkö asettamalla valitsin kohtaan °C tai °F.

Ilmankosteus

Ilmankosteuden prosentti näkyy näytöllä (1 %–99 %).

Kellonajan asetus

Aseta herätyskellon takapuolella oleva kytkin asentoon TIME SET. Aseta tunnint HR-painikkeella. Aseta minuutit MIN-painikkeella. Lopeta kellonajan asetus asettamalla kytkin LOCK-asentoon.

Herätysajan ja hälytysäänen asetus

- Aseta herätyskellon sivulla oleva kytkin ALM SET-tilaan. Näytöllä lukee AL. Aseta hälytyksen ajankohdan tunnint HR-painikkeella ja minuutit MIN-painikkeella. Aseta kytkin LOCK-asentoon.
- Aseta herätyksen kytkin ALM ON-asentoon. Näytöllä näkyy herätyksen symboli ((*)) merkinä siitä, että hälytystoiminto on aktivoitu.
- Aktivoi torkkutoiminto asettamalla hälytyksen kytkin SNOOZE-asentoon. Näytöllä näkyy "Zz" merkinä siitä, että torkkutoiminto on aktivoitu. Paina SNOOZE-painiketta, kun herätyskello hälyttää.
- Hälytys lakkaa ja toistuu viiden minuutin kuluttua. Aseta kytkin ALM OFF-tilaan sammuttaaksesi hälytyksen kokonaan. Hälytysääni soi minuutin ajan.

12 tai 24 tunnin näyttötavan valinta

- Aseta näyttötavan valintakytkin toivottuun asentoon, 12 HR tai 24 HR.
- Näytöllä näkyy AM (aamupäivä) tai PM (iltapäivä), kun 12 tunnin näyttötapa on valittuna.

Taustavalo

Voit tarkistaa kellonajan pimeässä milloin vain painamalla SNOOZE/LIGHT-painiketta kerran. Näytön taustavalo syttyy, ja antaa riittävän valon jotta kellonajan voi lukea näytöltä vai-vatta. Huom.! Taustavalon toistuva käyttö vaikuttaa paristojen käyttöikään.

Ulkoanturin käyttö

Poista kaksipuolisen teipin suojaumuovi ja kiinnitä se ulkoseinään. Varmista, että kaapeli ei litisty, kun suljet ikkunan.

Asetusten palauttaminen

- Paina RESET-painiketta, jos kello ei toimi normaalisti.
- Asetusten palauttamisen jälkeen sääasema luo ensimmäisen luotettavan kuuden tunnin sääennusteen vuorokauden kuluttua.

Hoito-ohjeet

- Pyri suojaamaan herätyskello/sääasema ääriämpötiloilta, vedeltä ja iskuilta.
- Älä sijoita herätyskelloa vaativiin, pölyisiin tai kosteisiin tiloihin. Kellon käyttöikä saattaa tällöin lyhentyä.
- Älä muuta kellon sisällä olevia komponentteja. Takuu raukeaa, jos avaat kellon.
- Käytä ainoastaan uusia paristoja. Vanhojen ja uusien paristojen käyttö yhdessä saattaa aiheuttaa paristovuodon.
- Puhdista kello ainoastaan kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia.